

User Manual

Manual del usuario

belavi[®]
what a wonderful world

10 FOOT OFFSET UMBRELLA

SOMBRILLA DE 10 PIES CON SOPORTE LATERAL

English.... Page 3
Español.... Página 23



Contents • Índice

Getting Started	4
Pack Contents/Parts	5
Parts List	6
Hardware List	7
Assembly Instructions	8
Warranty	18

Para comenzar	23
Contenido del paquete/piezas	24
Lista de piezas	25
Lista de herraje	26
Instrucciones de ensamblaje	27
Garantía.....	36

For Reference Only

DANGER

Keep children out of the assembly area during assembly.

WARNING

- To prevent damage to the canopy, open the umbrella facing the opposite direction that the wind is blowing.
- Umbrella counterweight is not included. Do not use this umbrella without an umbrella counterweight.
- Umbrella is NOT suitable for use in conditions of rain showers or light wind. Failure to do so may result in personal injury and/or damage.

CAUTION

- Assemble and use umbrella on a flat surface.
- Recommend inserting the umbrella into an umbrella counterweight (not included) to secure umbrella in an upright position.
- Placement of the umbrella over or near a swimming pool can cause premature fading of the canopy. This is not covered under the warranty.
- Close the umbrella and use the canopy ties when umbrella is not in use.

Getting Started

Ensure all parts packaged in carton match the parts list. Remove all protective materials and place parts on a non-abrasive surface to avoid scratching. If any parts are missing or damaged, DO NOT attempt to assemble. Please contact our customer service center (Monday-Friday 9:00am – 5:00pm EST) at 1-800-599-8898.

Caution

Read all the instructions before assembly. Failure to comply with instructions may result in faulty assembly and potential injury! Assemble product on a soft, non-abrasive surface such as a carpet or cardboard to avoid damaging the item. Seek assistance to assemble bulky or heavy items. After final alignment, make sure all bolts and nuts are securely tightened with screw covers pressed in place.

Cleaning & Maintenance

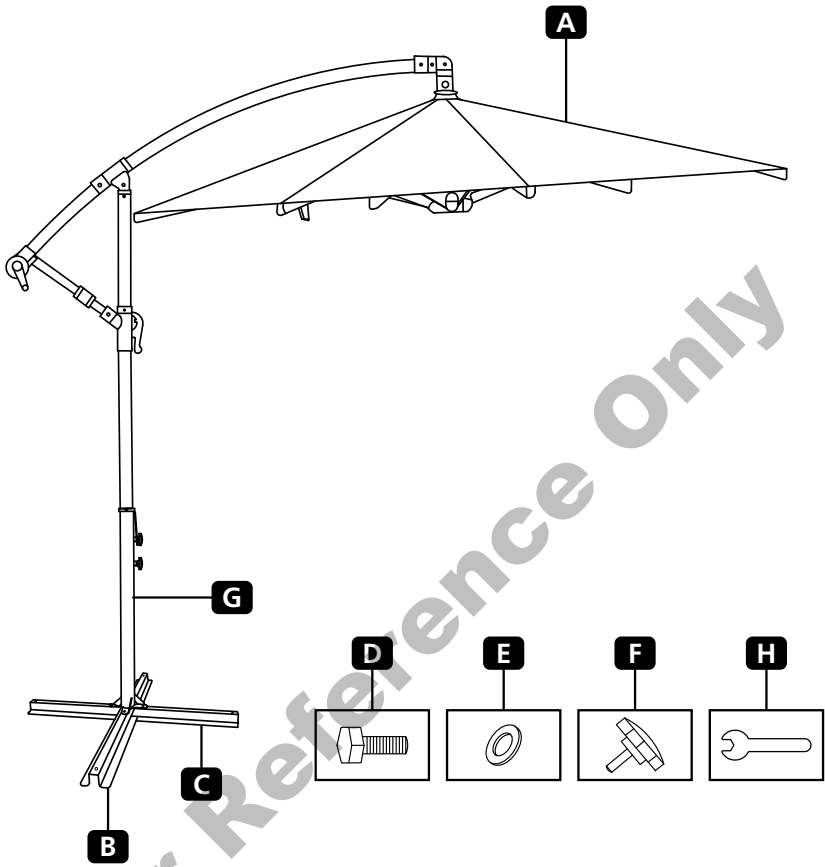
Spot clean with mild solution of soap and water. Allow to air dry.

Warning: Product must be weighed down with counterweight such as an offset umbrella base (not included). A retail counterweight product intended to secure umbrellas of this type in place is highly recommended. Total weight should be a minimum of 150lbs. in total. Using only sandbags, cinderblocks, or other unconventional weights is not recommended.

Pack contents / parts

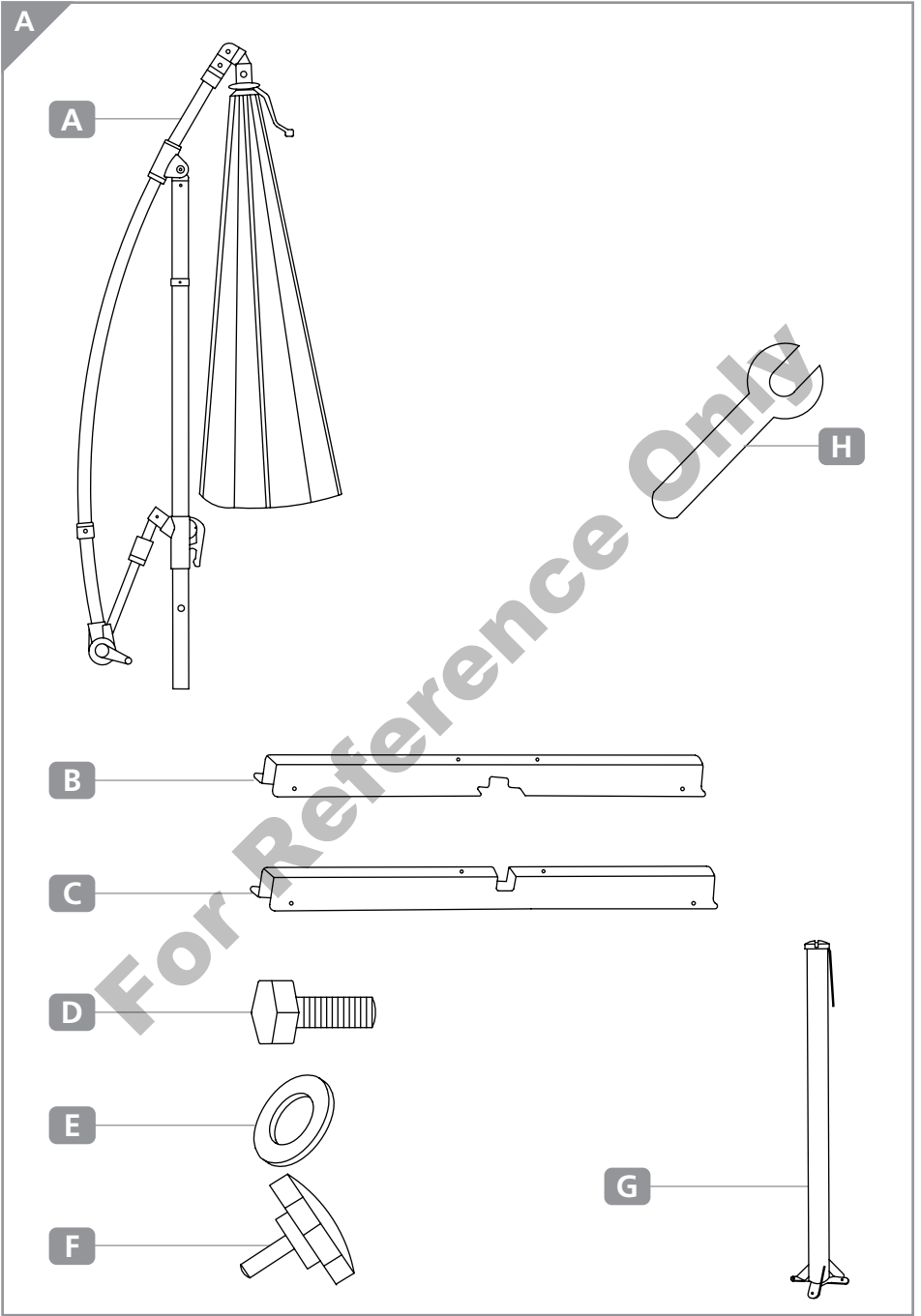
- A** Umbrella Frame
- B** Top Crossbar
- C** Bottom Crossbar
- D** M8x20 Bolt
- E** Washer
- F** Locking Knob
- G** Bottom Pole
- H** Wrench

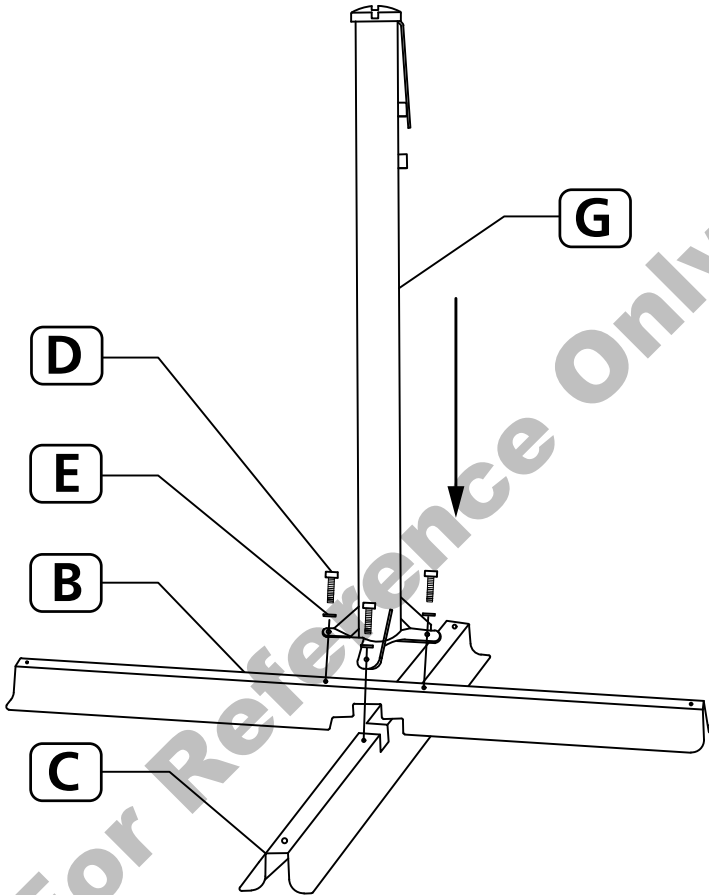
For Reference Only



	Description	Qty
A	Umbrella Frame	1
B	Top Crossbar	1
C	Bottom Crossbar	4
D	M8x20 Bolt	4

	Description	Qty
E	Washer	1
F	Locking Knob	1
G	Bottom Pole	1
H	Wrench	1

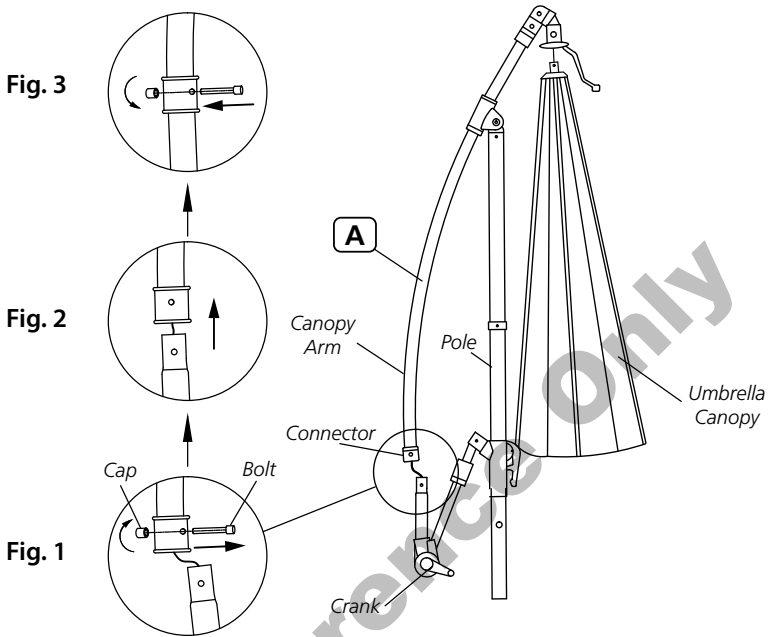




STEP 1:

Place the Top Crossbar (B) over the Bottom Crossbar (C) to form an 'X'. Attach the Bottom Pole (G) to the crossbars using the four M8x20 Bolts (D) with Washers (E).

Please familiarize yourself with the descriptions for each component of the **Umbrella Frame (A)** below.



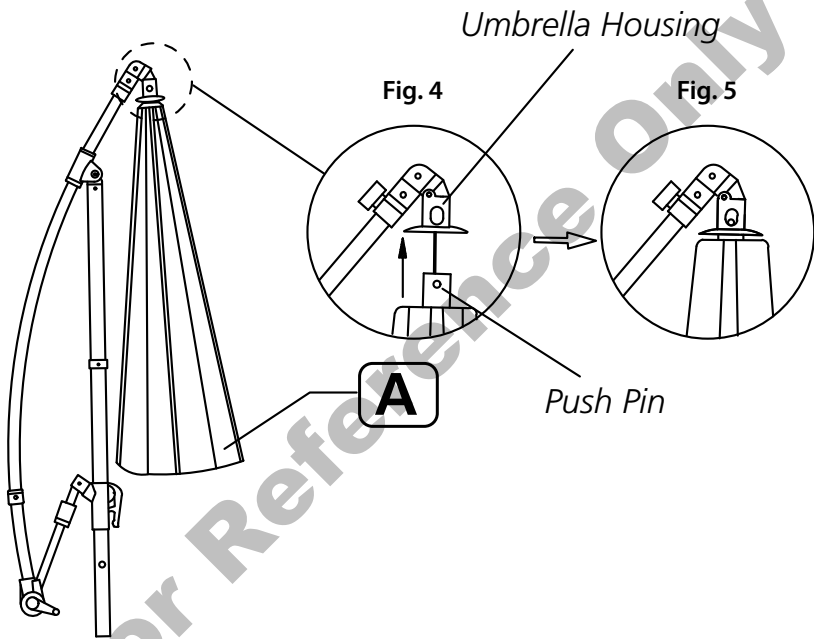
STEP 2:

Place the Umbrella Frame (A) in the correct orientation as illustrated above, with the **pole** placed in between the **umbrella canopy**, and the **canopy arm**. Turn the **crank** handle clockwise until the line inside the canopy arm tightens some.

Remove the **bolt** and **cap** from the **connector** by unscrewing the cap counterclockwise and pulling the bolt from the eyelet, see Fig. 1.

Insert bottom portion of the canopy arm into the upper portion, see Fig. 2. Line up eyelet of bottom portion of the canopy arm with the eyelet found in the center of the connector.

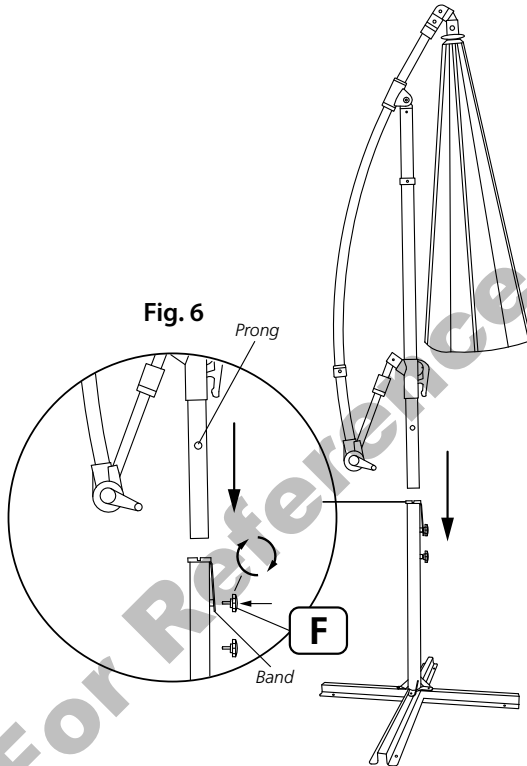
Insert the bolt through the lined-up eyelets so that it passes through to the other side. Place cap back onto bolt and tighten it down by turning it clockwise, see Fig. 3.



STEP 3:

Use the **push pins** to connect the top of the umbrella canopy to the **umbrella housing**, see Fig. 4 & 5.

***Place a counterweight such as an offset umbrella base (not included) that can be filled with water or sand, or triangular weight bases (not included) before proceeding further. An offset umbrella base should be able to hold 150 lbs. of sand or water, or 4 triangular weight bases, minimum 38 lbs. each. This is the recommended amount of weight to maintain product stability, especially while umbrella canopy is open.**



STEP 4:

Place the pole of the Umbrella Frame (A) inside of the Bottom Pole (G) so that the prongs fit within grooves at the top of this part, see Fig. 6. Insert Locking Knob (F) through band found at the top of part G, and into the bolt-threading of this part, see Fig. 6. Insert second Locking Knob (F) into bolt-threading underneath band. Tighten the Locking Knobs (F) until pressed against the pole of the Umbrella Frame (A) enough to hold it in place, see Fig. 6. Over tightening may dent or chip away at the protective coating of the Umbrella Frame (A).

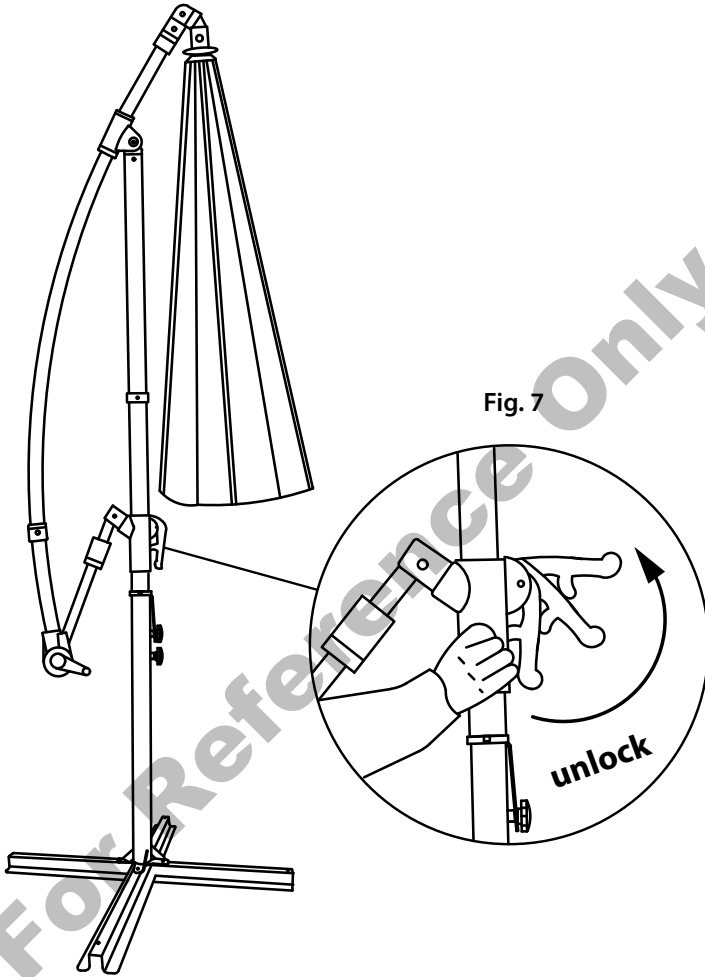


Fig. 7

STEP 5:

Release lever on the Umbrella Frame (A) by lifting it up to unlock it, see Fig. 7.

***Please note that the umbrella canopy is not intended to be stiff when fully opened as is meant to have some room to sway. This is needed so that the umbrella canopy can fold nicely against other components of the Umbrella Frame (A) when not in use.**

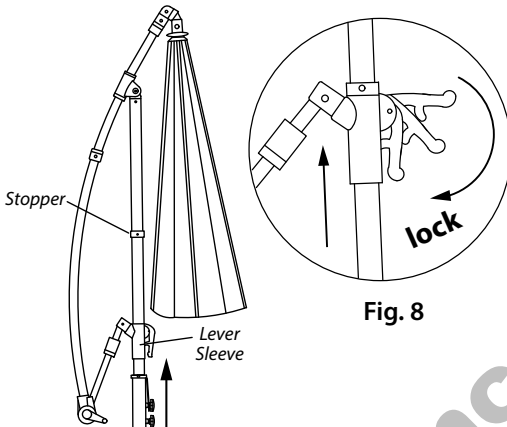


Fig. 8

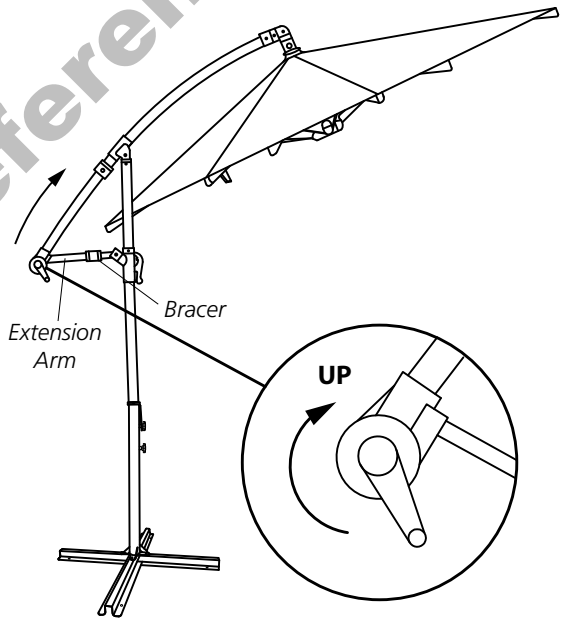


Fig. 9

STEP 6:

Lift the **lever sleeve** up until you reach the **stopper** that prevents it from going further up the pole, do this without extending the canopy arm outward. Push down on the lever to lock it place, see Fig. 8.

With the lever sleeve locked in place, extend the canopy arm out enough to begin opening the umbrella canopy. Do this without extending the canopy arm to its connector and without securing the **extension arm** in place using the **bracer**.

Before turning the crank clockwise to open the umbrella canopy for the first time, please be sure to have a counterweight (not included) in place to prevent the umbrella from tipping over. Turn the crank clockwise to open the umbrella canopy completely, see Fig. 9. Having the crank and its base up to your chest is normally what is needed to give the umbrella canopy adequate space to open.

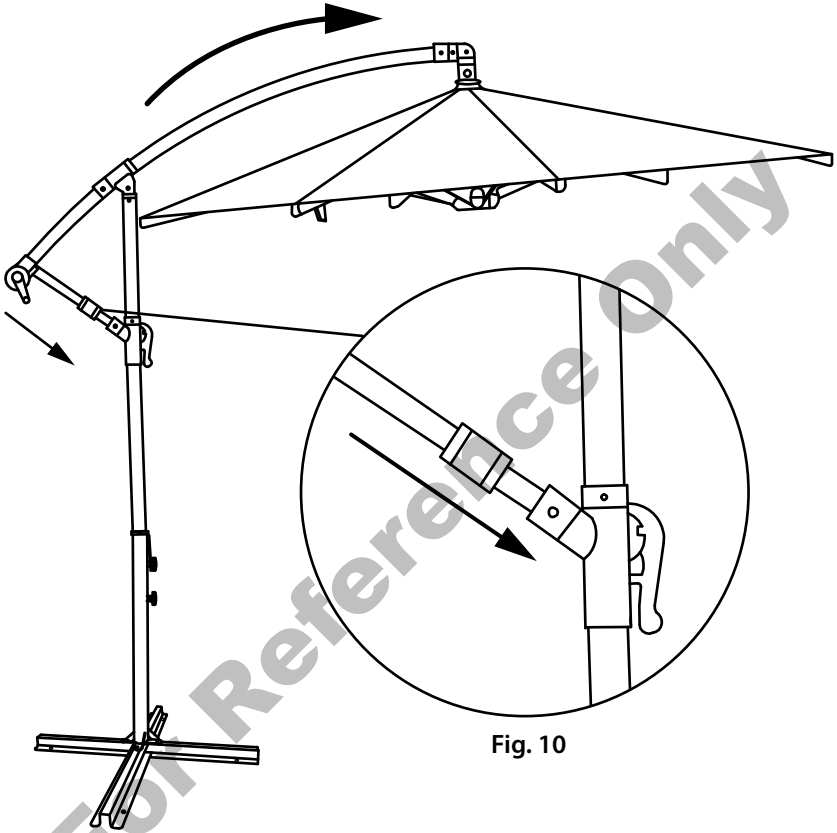
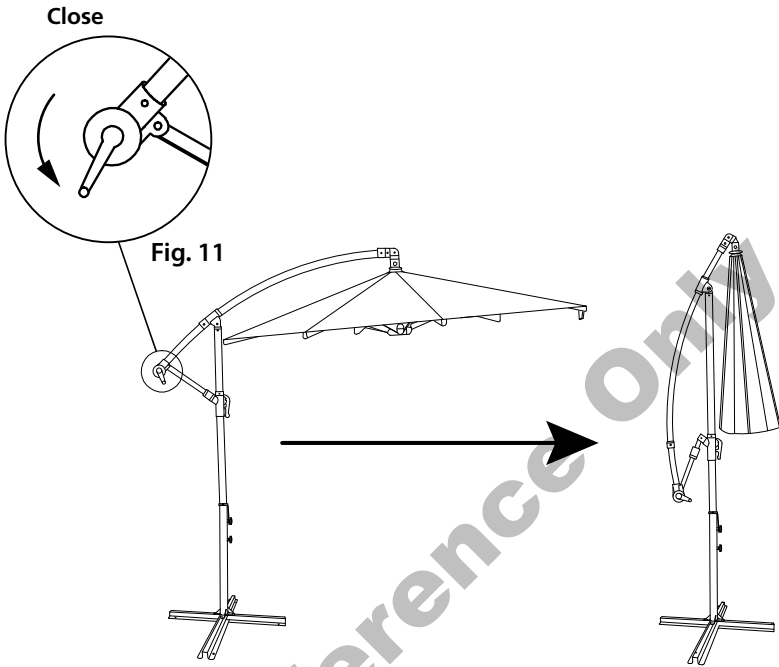


Fig. 10

STEP 7:

Extend the canopy arm to its connector. Push the bracer against where the lever sleeve meets the extension arm to lock the arm in place, see Fig. 10.



How to close the umbrella

1. Lift the bracer away from lever sleeve to unlock these parts.
2. Bring crank base to chest level by pulling the canopy arm towards you.
3. Turn the crank counterclockwise to close the umbrella canopy, see Fig. 11.
4. Lower canopy arm to its folded position.
5. Unlock lever and lower canopy arm and lever sleeve gently.
6. Use the ties found on the umbrella canopy to tie the canopy down.

WARRANTY CARD

US



10 FOOT OFFSET UMBRELLA

Please contact our **AFTER SALES SUPPORT** by phone or e-mail when needing assistance with your purchase.

Please retain your sales receipt which validates the **1-year Limited Warranty**. Only submit the Warranty Card when needing assistance with a faulty part.



AFTER SALES SUPPORT

 **1-800-599-8898**

 **support@tdcusainc.com**

PRODUCT CODE **MODEL NUMBER**

823043

23704-23

SERVICE CENTER

TDC USA, Inc.
5 Industrial Road, STE 1
Fairfield, NJ 07004-3017
United States of America

**Phone lines available Monday to Friday
9am - 5pm EST.**

Description of problem:

Your details:

Name: _____

Address: _____

E-Mail: _____  _____

ALDI INC. FULL WARRANTY CONDITIONS

Dear Customer:

The **ALDI warranty** is a full warranty offering you the following benefits:

Warranty period: **1 year*** from date of purchase
6 months for movable parts and consumables under normal and proper conditions of use.

Costs: Free repair/exchange or refund.
No shipping or handling costs

Hotline: 1-800-599-8898

Operating hours: Monday - Friday, 9:00 AM - 5:00 PM EST

Please contact our service hotline by phone, email, or fax when needing assistance with assembly or with faulty parts. This allows us to provide support in the event of possible operator errors.

In order to make a claim under the warranty, please send us:

A copy of your sales receipt, your completed warranty card with contact information provided, and an explanation as to how we can help and what concerns you have with any parts.

The warranty does not cover damage caused by:

- **Accident or unanticipated events to frame [metal parts]** (e.g. wind, snow, lighting, fire).
- **Deterioration, fading, sagging, or unanticipated events to canopies and netting panels** (e.g. wind, sun, rain, pets/animals).
- **Improper use or transport.**
- **Failure to follow safety and maintenance instructions.**
- **Other improper treatment or modification.**

After the expiration of the warranty period, you may have your product repaired at your own expense. You will be notified of the repair costs in advance.

This warranty gives you specific legal rights, which may vary from state to state, that are not intended to exceed statutory minimum requirements beyond what is included above.

This warranty does not limit the statutory obligation of the seller arising from any implied warranties. The period of warranty can only be extended in accordance with applicable law.

PELIGRO

Mantenga a los niños alejados del área durante el ensamblaje.

ADVERTENCIA

- Para evitar daños en el toldo, abra la sombrilla en la dirección opuesta a la que sopla el viento.
- No se incluye el contrapeso de la sombrilla. No utilice esta sombrilla sin un contrapeso adecuado.
- La sombrilla NO es adecuada para usarse en condiciones de lluvia o viento ligero. De hacerlo, se pueden producir lesiones personales o daños materiales.

PRECAUCIÓN

- Realice el montaje y el desmontaje de la sombrilla sobre una superficie plana.
- Se recomienda insertar la sombrilla en un contrapeso adecuado (no incluido) para asegurar que mantenga su posición vertical.
- La colocación de la sombrilla sobre o cerca de una piscina puede causar la decoloración prematura del toldo. Esto no está cubierto por la garantía.
- Cierre la sombrilla y use los amarres del toldo cuando no esté en uso.

Para comenzar

Compare todas las piezas incluidas en la caja con la lista de piezas. Quite todos los materiales de protección y ponga las piezas sobre una superficie no abrasiva para evitar que se rayen. Si falta alguna pieza, NO intente ensamblar la unidad. Llame a nuestro centro de atención al cliente (de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., EST) al 1-800-599-8898.

Precauciones

Lea todas las instrucciones antes de ensamblar la unidad. ¡No hacerlo puede resultar en un ensamblaje incorrecto, lo que puede ocasionar lesiones! Ensamble la unidad sobre una superficie suave y no abrasiva, tal como una alfombra o cartón, para evitar dañarla. Pida ayuda para ensamblar las partes pesadas y voluminosas. Tras la alineación final, asegúrese de que todos los pernos y tuercas estén firmemente apretados y estén cubiertos con los embellecedores.

Limpieza y mantenimiento

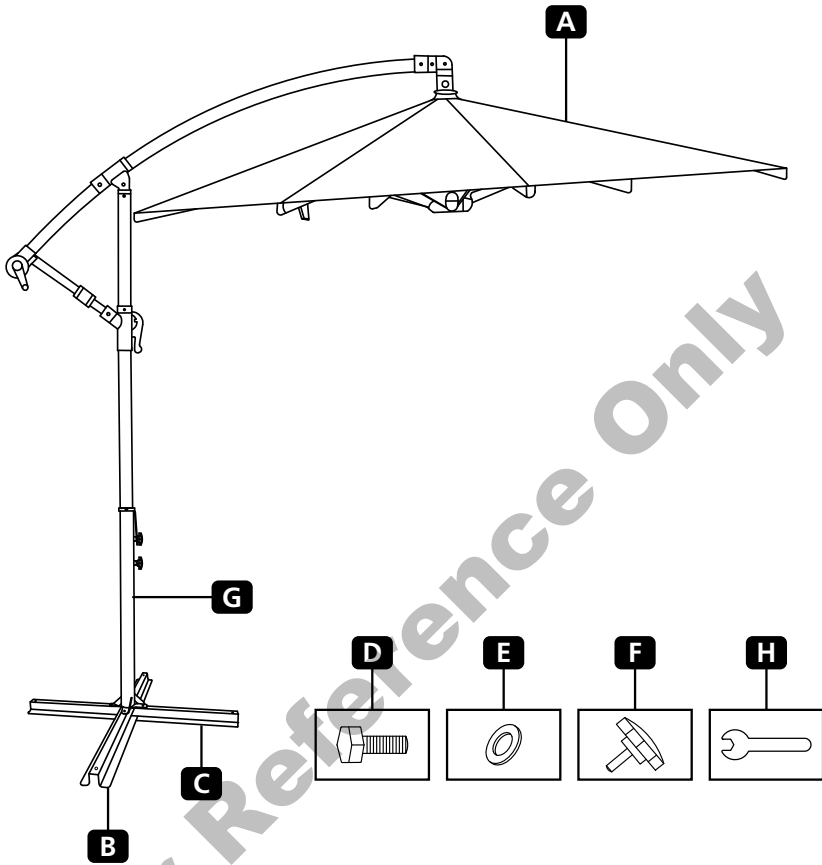
Limpiar bien con una solución suave de agua y jabón. Dejar secar al aire.

Advertencia: El producto debe asegurarse con un contrapeso como una base para sombrilla con soporte lateral (no se incluye). Lo más recomendado es un producto de contrapeso de la red minorista que sea destinado para asegurar sombrillas de este tipo en su lugar. El peso total debe ser al menos de 150 libras. No se recomienda usar solo sacos de arena, bloques de cemento u otros pesos no convencionales.

Contenido de la caja / Piezas

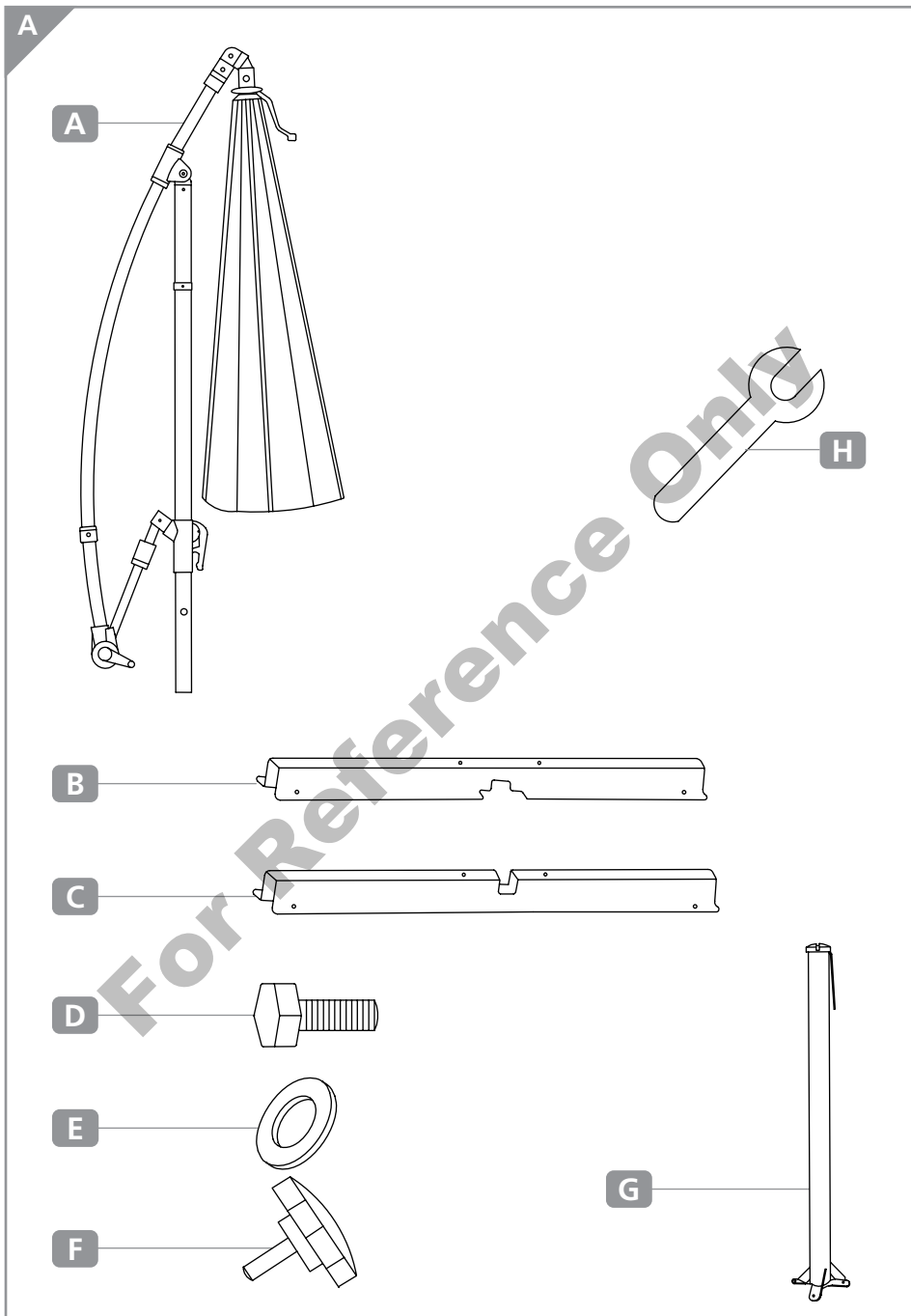
- A** Brazo de la sombrilla
- B** Barra transversal superior
- C** Barra transversal inferior
- D** Perno M8 x 20
- E** Arandela
- F** Perilla de bloqueo
- G** Poste inferior
- H** Llave

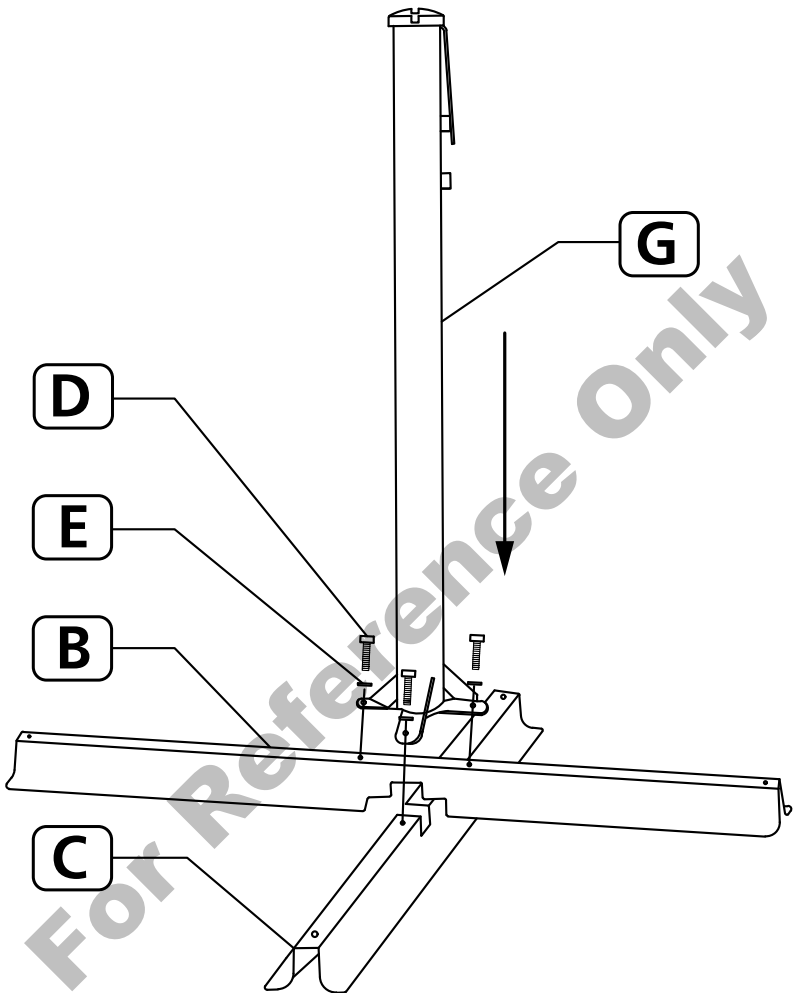
For Reference Only



	Descripción	Cant.
A	Brazo de la sombrilla	1
B	Barra transversal superior	1
C	Barra transversal inferior	4
D	Perno M8 x 20	4

	Descripción	Cant.
E	Arandela	1
F	Perilla de bloqueo	1
G	Poste inferior	1
H	Llave	1

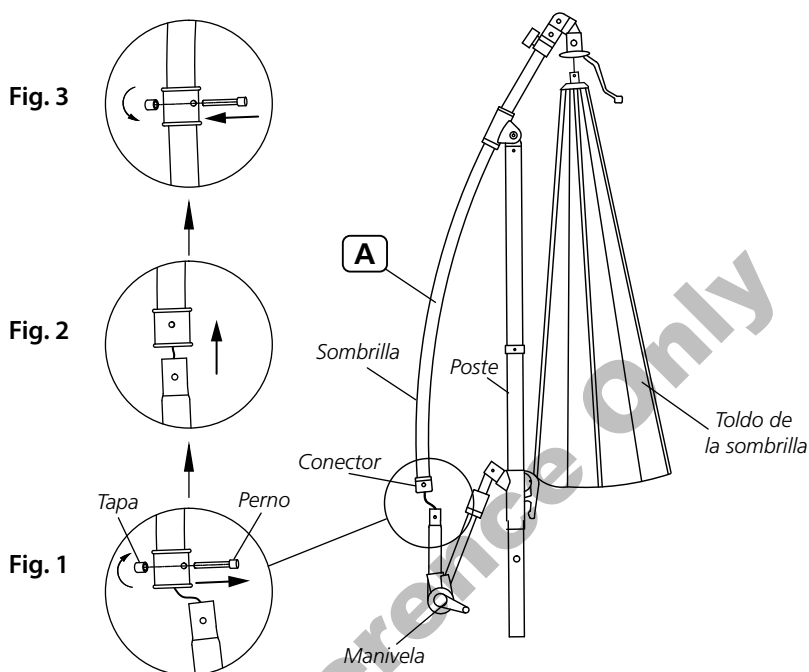




PASO 1:

Coloque la barra transversal superior (B) sobre la barra transversal inferior (C) para formar una 'X'. Fije el poste inferior (C) a las barras transversales con 4 pernos M8 x20 (D) con arandelas (E).

Familiarícese con las descripciones de cada componente de la estructura de la sombrilla (A) a continuación.



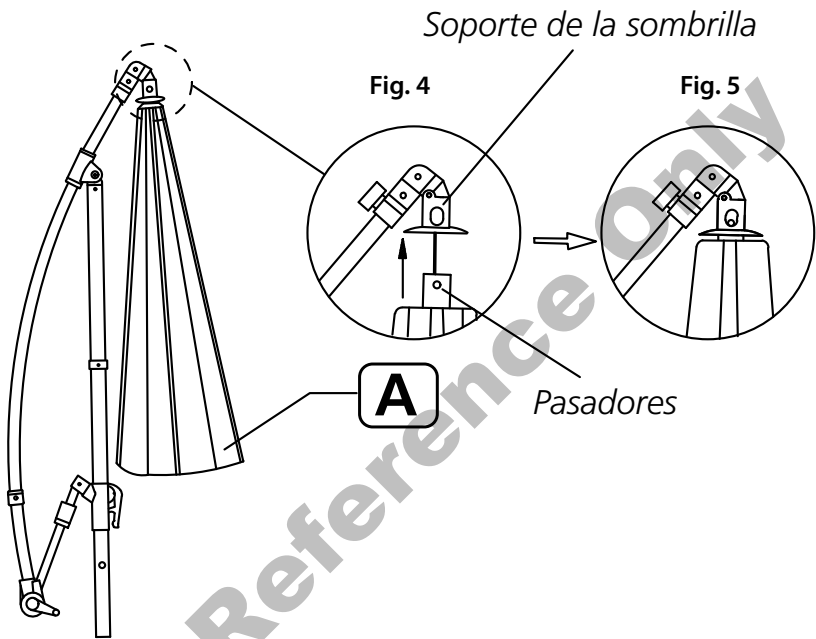
PASO 2:

Oriente el brazo de la sombrilla (A) correctamente como se ilustra arriba, de forma que el **poste** quede entre el **toldo de la sombrilla** y el brazo de la **sombrilla**. Gire el agarre de la **manivela** en el sentido de las agujas del reloj hasta que la línea dentro del brazo del toldo se estire un poco.

Quite el **perno** y la **tapa** del **conector** desenroscando la tapa en el sentido contrario a las agujas del reloj y tirando del perno del ojete, ver la Fig. 1.

Inserte la sección inferior del brazo del toldo en la sección superior, ver la Fig. 2. Alinee el ojete de la sección inferior del brazo del toldo con el ojete que se encuentra en el centro del conector.

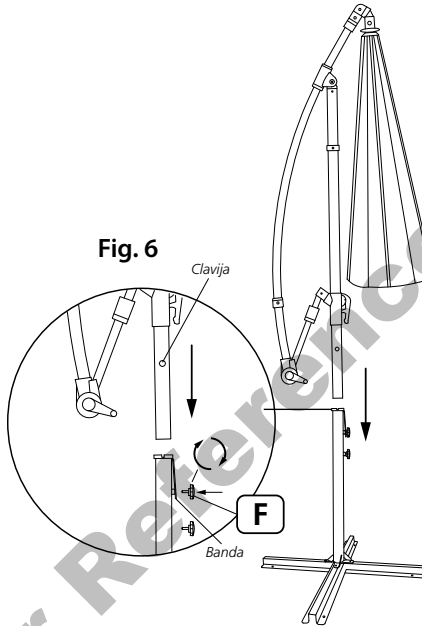
Inserte el perno a través de ambos ojetes alineados hasta que salga por el otro lado. Coloque de vuelta la tapa en el perno y apriétela girándola en el sentido de las agujas del reloj, ver la Fig. 3.



PASO 3:

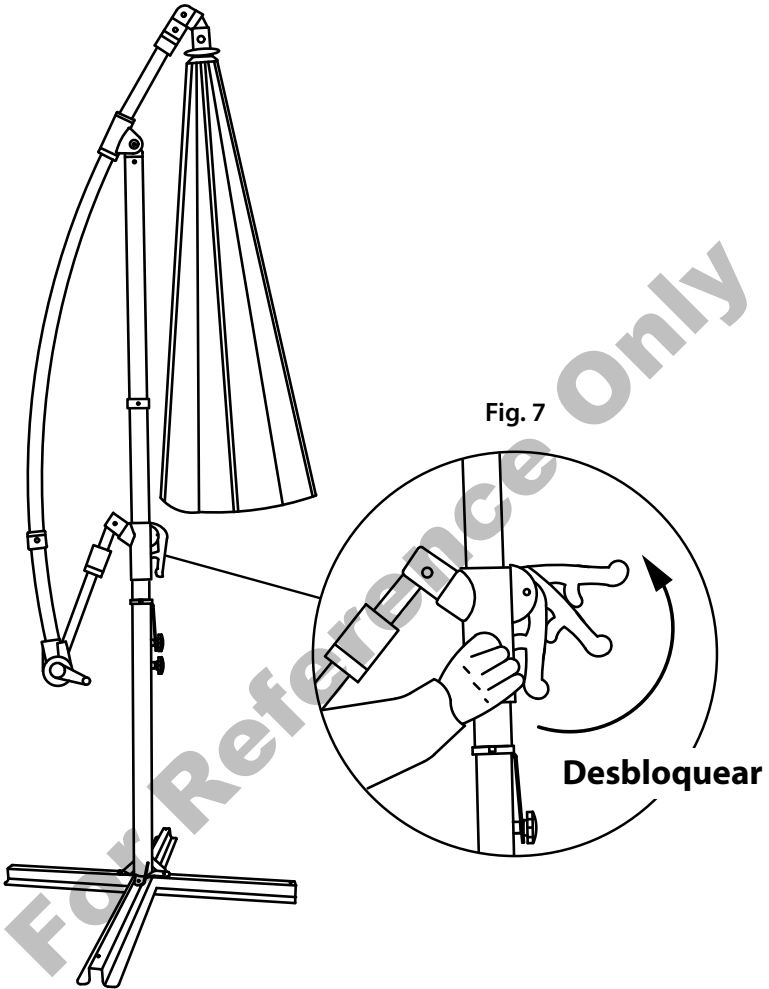
Use los **pasadores** para conectar la parte superior del toldo de la sombrilla al **soporte de la sombrilla**, ver las Fig. 4 y 5.

***Ponga un contrapeso tal como una base para sombrilla con soporte lateral (no se incluye) que pueda llenarse con agua o arena o bases de pesas triangulares (no se incluyen) antes de continuar. Una base para sombrilla con soporte lateral debe poder contener 150 libras de arena o agua, o 4 bases de pesas triangulares de un mínimo de 38 lb cada una. Esta es la cantidad de peso recomendada para mantener la estabilidad del producto, especialmente cuando el toldo de la sombrilla está abierto.**



PASO 4:

Introduzca el poste del brazo de la sombrilla (A) en el poste inferior (G) de forma que las clavijas encajen en las ranuras en la parte superior de la pieza C; ver la Fig. 10. Inserte la perilla de bloqueo (F) a través de la banda en la parte superior de la pieza G y en el orificio con rosca; ver la Fig. 10. Inserte la segunda perilla de bloqueo (F) en el perno con rosca debajo de la banda. Apriete las perillas de bloqueo (H) hasta que queden presionadas contra el poste del brazo de la sombrilla (A) lo suficiente para que este no se mueva, ver la Fig. 10. Apretar excesivamente puede abollar o descascarillar el revestimiento protector del brazo de la sombrilla (A).



PASO 5:

Suelte la palanca del conjunto del brazo de la sombrilla (A) levantándola para desbloquearla; ver la Fig. 11.

*Tenga en cuenta que el toldo de la sombrilla no está diseñado para quedar tenso al abrirse completamente, sino ligeramente suelto para poder mecerse. Esto es necesario para que el toldo de la sombrilla pueda plegarse correctamente contra el resto de las piezas que componen el conjunto del brazo de la sombrilla (A) cuando no se usa.

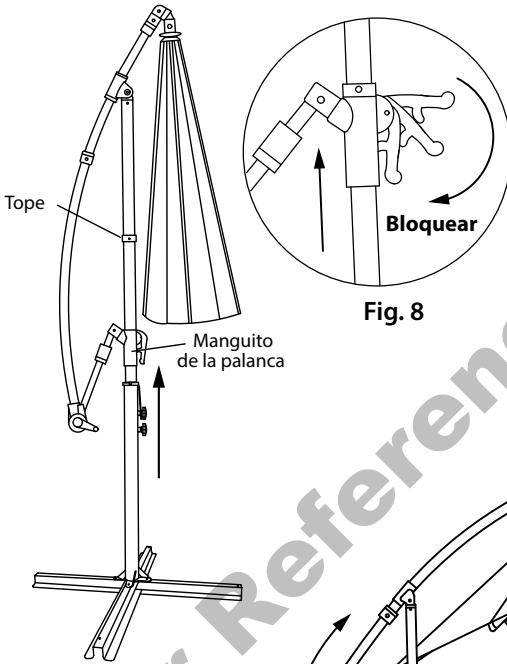


Fig. 8

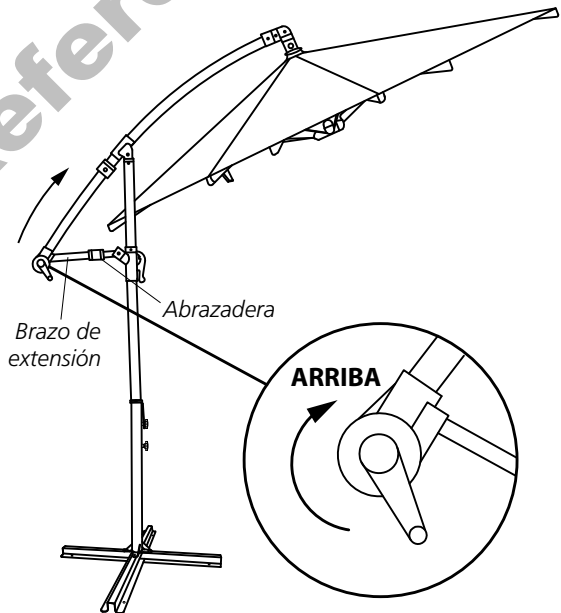


Fig. 9

PASO 6:

Levante el **manguito de la palanca** hasta el **tope** que impide que siga subiendo; haga esto sin extender el brazo del toldo hacia fuera. Baje la palanca para bloquearla en su lugar; ver la Fig. 12.

Con el manguito de la palanca bloqueado en su lugar, extienda el brazo del toldo lo suficiente como para comenzar a abrir el toldo de la sombrilla. Haga esto sin extender el brazo del toldo hasta el conector y sin fijar el **brazo de extensión** en su lugar con la **abrazadera**.

Antes de girar la manivela en sentido horario para abrir el toldo de la sombrilla por primera vez, asegúrese de que haya un contrapeso (no se incluye) instalado para evitar que la sombrilla se vuelque. Gire la manivela en sentido horario para abrir el toldo de la sombrilla por completo, ver la Fig. 13. Tener la manivela y su base a la altura del pecho es normalmente lo que se necesita para que el toldo de la sombrilla tenga suficiente espacio para abrirse.

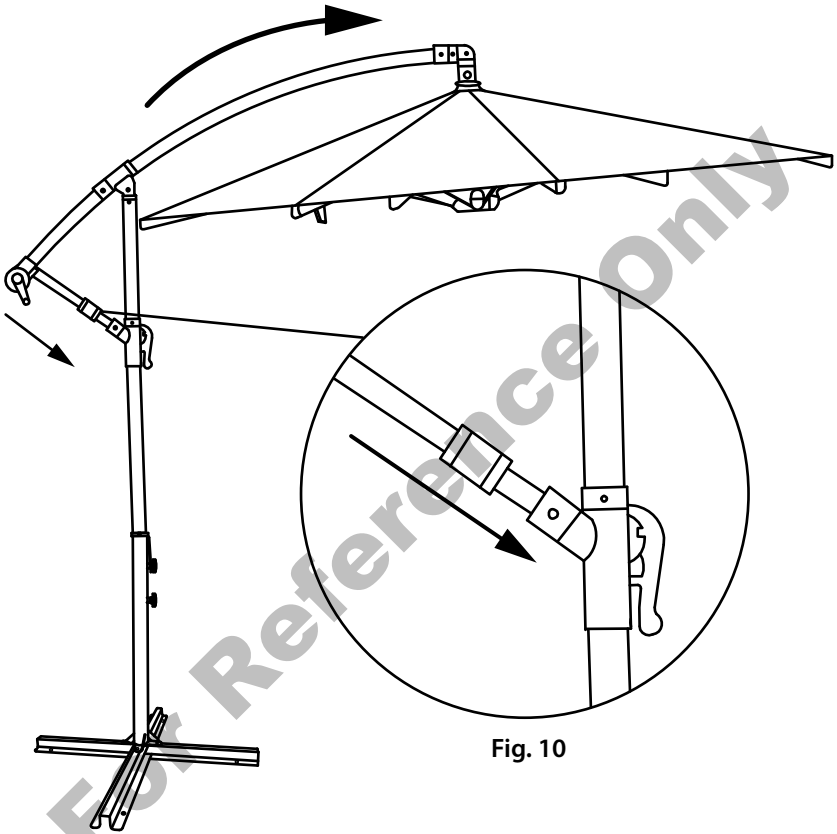
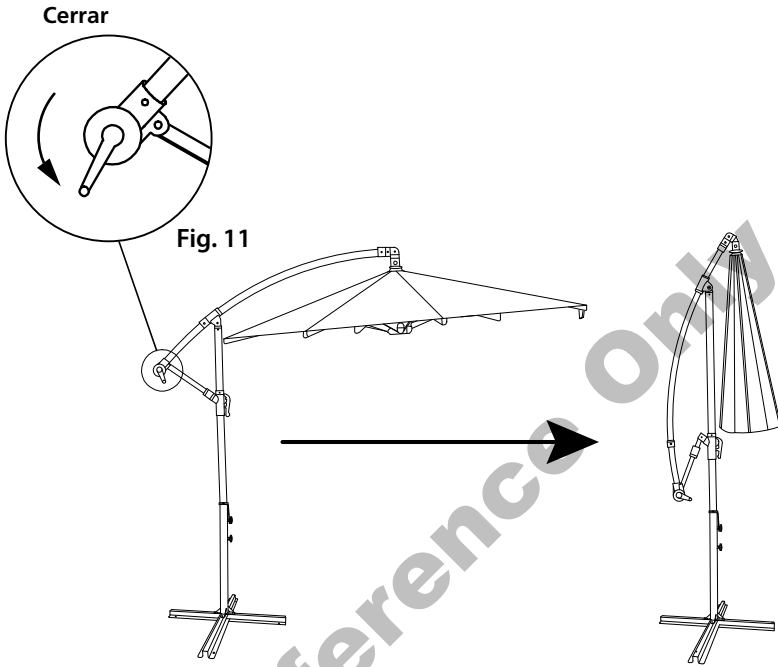


Fig. 10

PASO 7:

Extienda el brazo del toldo hasta su conector. Empuje la abrazadera contra el lugar donde el manguito de la palanca se encuentra con el brazo de extensión para fijar el brazo en su lugar, ver la Fig. 10.



Cómo cerrar la sombrilla

1. Levante la abrazadera del manguito de la palanca para desbloquear estas partes.
2. Lleve la base de la manivela a la palanca al nivel del pecho tirando del brazo del toldo hacia usted.
3. Gire la manivela en sentido antihorario para cerrar el toldo de la sombrilla, vea la figura 11.
4. Baje el brazo del toldo a su posición plegada.
5. Desbloquee la palanca y baje el brazo del toldo y el manguito de la palanca con cuidado.
6. Use los amarres del toldo de la sombrilla para atarla.

TARJETA DE GARANTÍA

US



SOMBRILLA DE 10 PIES CON SOPORTE LATERAL

Póngase en contacto con nuestro **SERVICIO POSVENTA** por teléfono o correo electrónico si necesita ayuda con su compra.

Guarde su recibo de compra que valida la **garantía limitada de 1 año**.

Envíe la tarjeta de garantía solo cuando necesite ayuda con una pieza defectuosa.



SERVICIO POSVENTA

 **1-800-599-8898**

 **support@tdcusainc.com**

CÓDIGO DEL PRODUCTO

MODELO

823043

23704-23

CENTRO DE SERVICIO

TDC USA, Inc.

5 Industrial Road, STE 1

Fairfield, NJ 07004-3017

United States of America

**Las líneas telefónicas están disponibles
de lunes a viernes, de 9 a.m. a 5 p.m. EST**

Descripción del problema:

Sus datos:

Nombre: _____

Dirección: _____

Correo electrónico: _____ 

CONDICIONES DE LA GARANTÍA COMPLETA DE ALDI INC.

Estimado cliente:

La Garantía de ALDI es una garantía completa que le ofrece los siguientes beneficios:

Período de garantía: **1 año*** a partir de la fecha de compra.
6 meses para las piezas de recambio y consumibles en condiciones normales y adecuadas de uso

Costos: Reparación/sustitución gratis o reembolso.
No hay costos de transporte.

Línea directa: 1-800-599-8898

Horario de atención: Lunes a viernes, 9:00 a.m. - 5:00 p.m., EST

Póngase en contacto con nuestra línea directa de atención por teléfono, correo electrónico o fax cuando necesite ayuda con el montaje o con piezas defectuosas. Esto nos permite proporcionar ayuda en caso de posibles errores del operador.

Para hacer un reclamo bajo la garantía, por favor envíenos:

Una copia de su recibo de compra, su tarjeta de garantía completada con la información de contacto proporcionada y una explicación de cómo podemos ayudarle y qué inquietudes tiene con las piezas.

La garantía no cubre los daños ocasionados por:

- **Eventos accidentales o imprevistos para el marco (partes metálicas** (por ejemplo, viento, nieve, rayos, fuego).
- **Deterioro, decoloración, hundimiento, o eventos imprevistos para los toldos y paneles de malla** (por ejemplo, viento, sol, lluvia, mascotas/animales).
- **Uso o transporte inadecuados.**
- **Incumplimiento de las instrucciones de seguridad y mantenimiento.**
- **Otro tratamiento o modificación inadecuados.**

Después del vencimiento del período de garantía, tiene la posibilidad de mandar a reparar su producto si usted corre con los gastos. Se le notificará por adelantado el costo de reparación.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que pueden variar de un estado a otro, pero no tiene como fin exceder los requisitos legales mínimos que aquí se incluyen.

Esta garantía no limita la obligación legal del vendedor derivada de cualquier garantía implícita. El período de garantía solo se puede extender hasta donde lo permita la ley.

For Reference Only

US

Made in China

DIST. & SOLD EXCLUSIVELY BY:
ALDI
BATAVIA, IL 60510

AFTER SALES SUPPORT
SERVICIO POSVENTA 823043

 **US** 1-800-599-8898

 support@tdcusainc.com

MODEL / MODELO: 23704-23 05/2023

1

YEAR WARRANTY
AÑO DE GARANTÍA